



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්කුනා කියන හැටියකට තොර්ගයක් යොදාගනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් සමන්විත වෙත නිසි සම්පත්තියෙන් බහුව විරුව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිතිය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්කුනාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණත වැඩි පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්කුනා කියන හැටියකට තොර්ගයක් යොදාගනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් සමන්විත වෙත නිසි සම්පත්තියෙන් බහුව විරුව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිතිය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්කුනාගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

MUNIANDY; charged with voluntarily causing hurt on September 30, 1893, at South Medacumbre estate, is a Tamil of the Pallea caste; religion, Hindu; age, about 30 years; height about 5 ft.; make, thin; complexion, light; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, oval, black; hair, long, tied in a knot; wears full beard and moustaches; has smallpox marks on face, &c.; general residence, South Medacumbre estate; was keeping a woman named Carpai on the estate; he is known to all the kanganies and coolies of the estate. A warrant has been issued by the Police Magistrate, Nuwara Eliya, No. 7,827.

PROPERTY STOLEN.

On September 20, 1893, from the owner's house at Karadawala, Galle: 3 dozen plates, 2 dozen saucers, 9 cups, 11 tumblers, 1 brass pot, 1 brass betel stand, 2 pairs of earrings, 1 string gold beads, 4 strings coral beads, 1 gold hairpin, 1 silver hairpin, 1 half-sized silk umbrella, 2 soman cloths, 1 crooked comb, 7 chintz cloths, 1 silk cloth, 2 pairs of buttons, 24 silver rings, 10 silver armlets, 1 silk sarong, 1 sarong, 11 jackets (female), 8 camboys, 3 white cloths, 1 gold ring. Owner, D. K. Cornelis.

On October 3, 1893, from the owner's house at Getambe, Peradeniya: Rs. 10 in cash, 1 gold necklace, 1 gold locket, 1 gold chain, 2 pairs of gold earrings, 1 silver necklace, 1 silver locket, 1 silver hairpin, 1 string, coral beads, 1 red and white silk sarong, 1 silk handkerchief marked "C," 3 chintz cloths, 1 camboy, 1 white and brown camboy, 1 red camboy, 2 white coats marked "KOF," 1 Cannanore coat, 2 white cloths, 2 towels, 1 silver medal, 1 English-made tin box, 1 Savings Bank pass book, 1 deed No. 91, 1 small wooden watch case, 1 small sandalwood box. Owner, K. O. Fernando.

On October 6, 1893, from the owner's fowl-house at Carolina estate, Watawala: 7 ducks, 5 village fowls. Owner, Mr. W. Megginson.

LOST OR STOLEN.

On September 29, 1893, from the owner's house at Tillicoultry: a white fox-terrier dog, has two black and red patches on face and one on back; bob tail; answers to the name "Bangamin." Owner, Muttaya Pulle.

LOST.

On September 13, 1893, at Kumbalwela: a mixed-breed brown calf bearing brandmarks ෫. ෫. ෧. Owner, D. T. de Silva Jayasekera.

පොලීසියට බිහිකරණ අය.

මුනියන්ඩ්, මොහු වසී 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින මැදකුමුරේ වත්තේදී කැමැත්තෙන් අයවැන්විටම් කලාය කියා දොහොරෝපණය කරණු ලැබී සිටියේ. ජනිත, දෙමල; කුලය, පල්ලයා; ආගම, හින්දු; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ගර්භය, කැසයි; පාඩ, සුදුමැලියි; නහය සහ කට සාමාන්‍යයි; දත්, හරිපිටියට ඇත; ඇස්, කළු සහ දිගවියි; ඉසකෙස්, දිගයි; කොණ්චේ, බැඳලා ඇත; මුහුණත රවුල ඇත; මුහුණේ මහලෙඩි කැලැල් ඇත; බොහෝසෙසින් පදිංචි සාමාන්‍ය, හවුන්මැදකුමුර වත්තේය; මොහු වසමේ මෙම ඉඩමේ කාර්පයි කියා නම දරන ගැණියෙක් ඇත; මේ වත්තේ කන්කානිට්ට සහ කුලිකාරයින්ටද මොහුව දනුම් ඇත; මොහුව ඇල්ලීමට හුවරළියේ පොලීස් නඩුකාරකුනා විසින් කොමි මර 7,827 දරන වරන්තුවක් පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වසී 1893ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 20 වෙනි දින ගාල්ලේ කරදවල අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: පිහන්දු සින් 3෫, පිරිසි දුසින් 2෫, කෝප්ප 9෫, කමලේරු 11෫, පිත්තල කලගෙඩි 1෫, පිත්තල කෙප්පු 1෫, අරුංගෝල පේප්පු 2෫, රත්රන් ඇටවැලකද, කොරල් ඇටවැල් 4෫, රත්රන් කුරු 1෫, ඊදි කුරු 1෫, බාගේ කුඩ 1෫, සෝමන් 2෫, වකුටු පනා 1෫, පිත්ත රෙදි 7෫, පටරෙදි 1෫, බොක්කන් පේප්පු 2෫, ඊදි මුදු 24෫, ඊදි වලව 10෫, පටසරෙන්න 1෫, සරෙන්න 1෫, කැවිට 11෫, කම්බා 8෫, සුදරෙදි 3෫, රත්රන් මුදු 1෫. අයිතිකාරයා, ඩී. කේ. කොර්නෙලියස්.

වසී 1893 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 3 වෙනි දින පේරාදෙණියේ කැටඹේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: මුදු ලෙන් රූපියල් 10෫, රත්රන් මාල 1෫, රත්රන් ලොකැව් 1෫, රත්රන් මාල 1෫, රත්රන් අරුංගෝල කුට්ටම් 2෫, ඊදිමාල 1෫, ඊදි ලොකැව් 1෫, ඊදි කුරු 1෫, කොරල් පොටකන්ද, රතු සහ සුදුපාට පටසරෙන්න 1෫, "C" අක්ෂරය ලකුණු කරණලද පටලේන්සු 1෫, පිත්ත රෙදි 3෫, කම්බා 1෫, සුදු සහ දුම්රුපාට කම්බා 1෫, රතු කම්බා 1෫, "K.O.F." ලකුණුකරණලද සුදුකෝට් 2෫, කැන කුරු කෝට් 1෫, සුදරෙදි 2෫, කුමාස 2෫, ඊදි පදක්කන් 1෫, රට සාදනලද බෙලෙක් පෙට්ටි 1෫, සේවිත්ස් බැන් කුමේ පාස්පොත් 1෫, නොම්මර 91 දරණ මප්පු 1෫, ලී වලින් සාදනලද පුන්ච් බර්ලේසු පෙට්ටි 1෫, පුන්ච් හදන් ලීවලින් සාදනලද පෙට්ටි 1෫. අයිතිකාරයා, කේ. ඩී. ප්‍රනාන්දු.

වෂී 1893 ක්වු ඛක්කෝමු මස 6 වෙනි දින වටවල කැරෝලියා වත්තේදී: ඩාරුවෝ 7ද, ගමකුකුලෝ 5ද, අයිතිකාරයා, ඩිබ්ලිව්. මැන්සින්සන් මහත්මයා.

නැතිවෙන්ට හොහොන් සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වෂී 1893 ක්වු සැප්තැම්බ් මස 29 වෙනි දින නිලි කුල්නීච්ඛේ ඛන්ගාමින් නම දරන වල්ලාකොට මුහුනේ කච්ඡහර චුලපදෙකක්ද, පිටේ ලපකක්ද ඇති වැරිසර් වර්ගේ සුදු බල්ලෙක්. අයිතිකාරයා, මුත් කසියා පුල්ලේ.

නැතිවෙන්ට සෙදනා.

වෂී 1893 ක්වු සැප්තැම්බ් මස 13 වෙනි දින කුම්බල් වලදී: දං. දං. ගො. නිවරන දරනදෙමුහුන් දුම්රු සාට වස්තෙක්. අයිතිකාරයා, ඩී. ඩී. ද සිල්වා ජය සේකර.

පොලිසිකරු තේන්වையාන ජුනින් සිවරක්රුතිப்பு.

පෙයාර්-මුනියාණ්ඩ, කඃකුක ජුණ්ඩි පුර්දාසිමාසම කෞ ව, තේන්මෙදක ජුමපිතොද්දත්තීල්: වෙනුමෙණ්ණු පරිකායම්පිතිකුනෙකෙ ජුමරු ජාද්දම්ප්ද වන්, ත්විමුන්, පණ්ණන්, මුණ්ණු ජමෙයත්තවන්, ව්‍යක-කෞ, ජ්‍යරම-ඉ අධි, මෙල්ලිය-තේකම, පොතුඛීරම, මුකුකු වාය්-ජාතාරණමාණවෙ, ඛල්ල පර්කන්, ඛීණ්ද කණ්කන්, ඛීණ්දමයිර්, ජුමියියාක කද්දම්ප්දරුකකි රුතු, ඛීරෙතාධියුම මෙල්ලියාසයුමුණ්ඩ, අමපෙත්තමු පුකන් මුකත්තිලිරුකකිණ්ණ, පොතුඛ්‍යාය් වසිකරුමිදම-තේන්මෙදකුමපිතොද්දම, කුණ්පාය් ජන්රෙරුත්ති යෙ වෙප්පාද්දියාය් වෙත්තිරුත්තවන්, තොද්දත්ති ලේයුණ්ණ කණ්කාණ්ණිමාරුකුම කුලිජනණ්ණකුම අව ඛීණ්දත්තේරියුම. වීරුණ්ණ මුලකකම ජ,අඃඃ (ඛ්‍යරේලි යාප් පොලිසිකරුකොටි.

තිරුද්දම්ප්දම.

කඃකුක ජුණ්ඩි පුර්දාසිමාසම ෨ ව, කාලියෙප් ජේර්ණ්ණ කුරුඛෙඛේ ජන්රුමිද්දත්තිල් සොර්ණ්ණකරුකුකු ජෙය කීද්දිලිරුණ්ණ: ඩී.කාණ් කුක, ඩී.ඛී ෨෨, කො

Police Office,
Colombo, October 16, 1893.

ප්පෙ ක, කීතුතු කුක, පිත්තේකරුදම ක, වෙත්තීලි තද්දම ක, කලිකකන් ජොඛි ෨, පොණ් මණ්ණිකරුකොර්වෙ ක, පවණ් මණ්ණිකරුකොර්වෙකන් ජ, පොර් කොණ්දෙමුණ්ණු ක, වෙණ්ණි කොණ්දෙ මුණ්ණු ක, සීතු පද්ධි ජුදෙ ක, ජොමන් වෙද්දි ෨, වීණ්‍යත්ජිපු ක, ජිද්දිජිජි ෨, පද්ධිජිජි ක, පද්ධිජිජිජි ක, තේරි ජොඛි ෨, වෙණ්ණි මොඛීරම ෨෨, වෙණ්ණි වීණ්‍යල් කෞ, ජාරම ෨, පොණ් කන් ජද්දෙ කක, කමපායම අ, වෙණ්ණි ජිජි ක, පොණ් මොඛීරම ක. සොර්ණ්ණකරුකු, ඩී. කේ. කොර්ඛීලිඛ.

කඃකුක ජුණ්ඩි ඛුප්පසිමාසම කු තේරි, පෙරුඛ්ණියා වෙප්ජේර්ණ්ණ කෙර්ණ්ණිපියිල් සොර්ණ්ණකරුකුකු ජීද්දිලිරුණ්ණ: කාජ රුපා කෞ, පොණ් අද්දියල් ක, වෙණ්ණි පත්කකම ක, වෙණ්ණි කොණ්දෙ මුණ්ණු ක, පවණ් මණ්ණිකරුකොර්වෙ ක, සිව්ප්පුම වෙණ්ණි ඛීරුමුණ්ණ පද්ධි ජාරම ක, "ඉ." ජනණ්ණ අඃදෙයාඃමපොද්දම්ප්ද පද්ධි ජඃකකම ක, ජිද්දිජි ජිජි ක, කමපායම, වෙණ්ණි මණ්ණිකරුකොර්වෙ ක, සිව්ප්පු කමපායම ක, "K. O. F." ජනණ්ණ අඃදෙයාඃමපොද්දම්ප්ද වෙණ්ණි කොද් ෨, කණ්ණාර් කොද් ක, වෙණ්ණි ජිජි ෨, තුඛ්‍යාඛී ෨, වෙණ්ණි මෙදල් ක, ජීර්මෙ තකර්ප් පෙද්දි ක, ජේවිඛ්ණ්ණ වාර්කිප් පාඛී පුත්තකම ක, ජුතුති ක, කඃයාර්ප් පෙද්දි ක, ජර්ණ්ණ මර්ප් පෙද්දි ක. සොර්ණ්ණකරුකු, කේ. ඉ. පාර්ණ්ණ.

කඃකුක ජුණ්ඩි ඛුප්පසිමාසම කු තේරි, වත්තවීණ්ණිල් කුලේලිඛ්ණි තොද්දත්තිලිරුකුම සොර්ණ්ණකරුකුකු ජොමු කීද්දිලිරුණ්ණ: තාරා ජ, ඛුර් කොමු ඉ. සොර්ණ්ණකරුකු, මිඃරාර්. ඩිඛීයු. මෙකිණ්ණ.

තිරුද්දම්ප්දම අල්ලතු කෙද්දම්ප්පොණ්ණ.

කඃකුක ජුණ්ඩි පුර්දාසිමාසම ෨ ව, තීල්ලිකකුල් ඛීරි ජන්රුමිද්දත්තිල් සොර්ණ්ණකරුකුකු ජීද්දිලිරුණ්ණ: කුඃමෙඛ්ණ්ණ වෙණ්ණි ඛ්‍යාය් ක, අතිණ්ණ මුකත්තිල් කුණ්ප්පුම සිව්ප්පුඛීරුමුණ්ණ පුණ්ණිකරුකුකු ඛීරුමුණ්ණ මුතුකිල් ඉණ්ණුම ජණ්ණ, අතිණ්ණ පෙයාර්-පණ්කායින්. සොර්ණ්ණකරුකු, මුත්තේයාපිණ්ණ.

කෙද්දම්ප්පොණ්ණ.

කඃකුක ජුණ්ඩි පුර්දාසිමාසම කු තේරි, ජුමපුණ්ණ වෙණ්ණි: "ඃ. ඃ. ඉ." ජනණ්ණ ජුරිජද්දම්ප්ද සෙණ්ණකුමකුල් ඛීරුමුණ්ණ කණ්ණුකුද්දි ක. සොර්ණ්ණකරුකු, ඩී. ඛී. ඩී. සිල්වාර ජුඃයජේකර.

L. HOLLAND,
for F. R. ELLIS,
Acting Inspector-General of Police